

## Auszeichnung für Thomas Kohl

**Unterinn.** Die Preisverleihung fand im Genussladen am *Obsthof Troidner* statt.

■ Vom *Obsthof Troidner*

Unterinn, 27. Oktober 2011. Der Katholische Unternehmerverband Südtirols (UCID-AGUS) hat im vergangenen Jahr zum ersten Mal einen Preis für den erfolgreichsten und innovativsten Jungunternehmer vergeben. Die Wahl der Mitglieder des Verbandes ist auf **Thomas Kohl** vom *Obsthof Troidner* in Unterinn gefallen.

Überreicht hat den Preis an Thomas Kohl der Präsident der Südtiroler Sektion des UCID-AGUS, **Dr. Alberto Berger**. Gemeinsam mit einigen Mitgliedern aus Südtirol und dem Trentino hat die Preisverleihung im Genussladen am *Obsthof Troidner* stattgefunden.

In seiner Laudatio erklärte Berger, dass der UCID in Thomas Kohl einen innovativen Jungunternehmer sehe, der es

▼ **Dr. Achille Ragazzoni** (links) und **Erich Rottensteiner** (rechts) gratulierten **Thomas Kohl** zu seiner Auszeichnung.



geschafft habe, in den letzten acht Jahren aus einem geschlossenen Hof mit Tierzucht etwas vollkommen Neues aufzubauen. Ohne die familiären Werte und die Rücksicht auf die Natur zu verlieren habe er sich mit seinen Eltern vor 20 Jahren auf das Wagnis Apfelaufbau auf 900 Metern Seehöhe eingelassen. Durch die große Unterstützung und die Hilfe seiner Familie, aber auch durch seine Bereitschaft Neues zu versuchen, könne Thomas Kohl heute sagen, es geschafft zu haben. Er produziert hochwertige Bergapfelsäfte, die inzwischen bei Genießern bis über die Grenzen Italiens hinaus bekannt sind.

Innovativ fanden die Mitglieder des UCID auch jene Idee von Thomas, nicht nur klassischen Apfelsaft, sondern auch sortenreine Bergapfelsäfte und Bergapfelsaft mit einer Frucht oder einem Gemüse gemischt zu produzieren. Das Verwenden von weißen, transparenten Glasflaschen sorgt dafür, dass das Spiel des Lichtes mit den verschiedenen Farben der Apfelsäfte das Aroma und den Duft bereits auf den ersten Blick erahnen lassen. Diese Kriterien, die unternehmerischen Fähigkeiten von Thomas Kohl und der Glaube an sein hochwertiges Produkt, produziert auf heimischen Boden, haben den UCID davon überzeugt, diese Leistungen auszuzeichnen und den Preis an ihn zu vergeben.

Bei der Preisverleihung waren auch **Erich Rottensteiner**, Gemeindefereferent für Landwirtschaft der Gemeinde, und **Dr. Achille Ragazzoni**, Mitglied des Gemeinderates der Gemeinde, anwesend.

Bei der anschließenden Führung durch die Produktionsräume unterstrich Thomas Kohl, dass es beim Umbau stets sein Bestreben war, nur die Innenräume den Erfordernissen anzupassen, um den bäuerlichen Charakter des Hofes von außen zu erhalten, sodass das Landschaftsbild am Ritten in seiner Einzigartigkeit nicht getrübt wird. Der feierliche Ausklang der Preisverleihung fand bei einem gemeinsamen Törggeleabend statt.

▼ **Dr. Alberto Berger** (links) überreichte **Thomas Kohl** die Auszeichnung.



**Energetika**  
...den Kräften der Natur auf der Spur  
GESUNDHEITSMESSE  
Alternativ



**ALGUND**

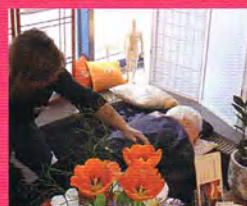
Peter-Thalguter-Haus  
I-39022 Algund Hans-Gamper-Platz 3

**23. - 25. März 12**

77 Aussteller und 75 Vorträge informieren Sie!

Professionelle Beratung und Information auf vielen Ebenen am Stand und im Vortrag ... und mit viel Kunst & Musik

offen von Fr. 15 - 20 / Sa. 11 - 20 / So 10 - 18 Uhr



Julia Riedel - Veranstalterin 0049(0)821 9067330  
www.energetika.de